كرنل محمدخال كافنِ ظرافت

اظهاراحدگلزار

Izhar Ahmad Gulzar

Ph.D Scholar, Department of Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

حسين ناهرخان

Hussain Nahir Khan

Ph.D Scholar, Department of Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

Abstract:

Colonel Muhammad Khan was a Army Officer and a War Veteran. He was the renowned writer of the urdu literature and was a natural humourist and did not need a musing stories to make readers laugh. "Bazm-e-Aaraiyaan" is his third book, a collection of assorted prose pieces, some of which are a tad serious albiet thought provoking. Colonel Muhammad Khan also translated quite a few English humourous pieces but these were not mere translations and were adaptations and were as the sub title of the book suggests "Bidesi Mizah Pakistani Libaas Mein" in 1992.

انسانی شعور میں اظہار کے متنوع پیرائے موجود ہیں،ان میں ایک انتہائی مؤثر اسلوب ظرافت اور مزاح بھی ہے۔

یہی وجہ ہے کہ دُنیا کی کسی زبان کا ادب طنز ومزاح کے اسلوب سے خالی دکھائی نہیں ویتا۔اردوزبان وادب کے ارتفائی ادوار میں

بھی طنز ومزاح کے حوالے سے عمدہ اور کا میاب نمو نے ملتے ہیں۔ارد وَظَم و نثر کی کوئی صنف بھی ان کیفیات سے میر انظر نہیں آتی،البتہ

طنز ومزاح کی نوعیت اور کیفیت بھی زیرلب بہتم ہو بھی بہننے اور بھی فلک شگان قبقہدلگانے پر مجبور کرتی ہے۔ دُنیا م وآلام اوردُ کھوں کا

گہوارہ ہے غم والم سے نجات کے لیے انسانی ذہن نے ایک مثبت، مستقل اور اجتماعی ادبی طل بھی ایجاد کرلیا جسے مزاح کا نام دیا گیا جو

بتدر تنج ہرز مانے میں ارتفائی مراحل طے کرتے ہوئے آج آپ کے میتنداور با قاعدہ فن اور تہذیب کا مرتبہ حاصل کرچکا ہے۔

کرنل مجمد خان کا شار اردوادب کے اُن گنے چنے مزاحیہ ادب تخلیق کرنے والے تخلیق کاروں میں ہوتا ہے جنہوں نے

ادب کوادب برائے ادب کے بجائے ادب برائے زندگی کے پیش نظر رکھا ہے۔اردومزاح نگاری کی تاریخ میں کرنل مجمد خان کا فن

سنجیدہ توجہ کا حامل ہے کیونکہ ان کافن محض وقت گزاری کا وسیلہ نہیں بلکہ ایک سنجیدہ عمل ہے۔ ہر بڑا فذکارا پنے عہد کے لیے نئے پیانے متعین کرتا ہے اور پہلے سے موجودروایت کی از سر نوتشکیل کرتا ہے۔ اس لیے ہم دیکھتے ہیں کہ بڑا ادب خود کسوٹی بن جاتا ہے اور اس کسوٹی کے بعد میں آنے والوں کی تخلیقات کو پر کھا جاتا ہے۔ بلا شبہ کرنل محمد خان اپنے عہد کی ایک ایسی ہی کسوٹی ہے جس میں نہ صرف مید کہ پہلے سے موجود روایت جمع روایات ہوگئی ہیں بلکہ جدید اسلوب سے انھوں نے اس کی خوبصورت تشکیل ہمی کی ہے۔

انھوں نے'' بجنگ آمد''''بسلامت روی''اور'' برم آرائیاں'' کی صورت میں اردوادب کو سنجیدہ مزاح کے بہترین نمونوں سے مالا مال کیا ہے۔ کرنل محمد خان کے اسلوب کی خصوصیات اس کی خیال آفرینی، فکر انگیزی اور لطافت وشکفتگی ہے جو انھیں دوسرے مزاح نگاروں سے ممتاز کرتی ہے۔

کرنل محمد خان کی پہلی تصنیف '' بجنگ آمد'' اُن کی زمانہ جنگ میں گزاری ہوئی داستان حیات ہے۔اس میں انھوں نے جہاں بہت ہی ہونی اور انہونیوں کے ذکر کے ساتھ ساتھ بہت سے پُر لُطف یادگار اور قابل ذکر واقعات ، ادوار اور یارانِ دلار کا ذکر ہے وہاں انھوں نے اپنی اس تصنیف کی معرفت اور اپنی خوش بیانی کی بنا پراس کی الی تصویر کھینجی ہے کہ اس نے ان سب کو داستان جاوداں بنا دیا ہے۔ اس کتاب کا پس منظر دوسری جنگ عظیم ہے۔ کرنل محمد خان سرکاری اُمور کی بجا آوری کے دوران بیرون ممالک کے دورے بھی کرتے رہے ، انھوں نے بیرون ممالک کے دورے بھی کرتے رہے ، انھوں نے بیرون ممالک کے ایک نجی اور دوسرکاری دورے کیے اور ان تینوں سفو وں پر شمتل ایک یادگار سفرنامہ ''بسلامت روی'' کے نام سے قاممبند کیا جو اُن کی ریٹائر منٹ کے چھسال بعد ۵ کے اور ویر کسلامت روی'' کے بارے میں کھتے ہیں :

'' وہی بیجنگ آمدوالی حلاوت، لطافت، ظرات، سلاست، بانکین اور شکفتگی ہے، فرق ہے توبیہ کہ اس زبان کا چٹخارہ لینی شعریت اوراد بیت زیادہ ہے اوراس میں بے ساختہ پن زیادہ ہے۔'' (1)

کرنل مجمد خان''بسلامت روی''کے بارے میں اپنے مقدمہ میں لکھتے ہیں:
''خوش قسمتی سے بیکتاب سفرنا ہے سے زیادہ آ دمی نامہ ہے۔ اس میں مقامات کا ذکر کم اور
شخصیات کا زیادہ ہے اور شخصیات کا رنگ وہی ہوتا ہے جومصنف کونظر آ ئے کہ جومیر پوریوں
کودکھائی دے پھر شخصیات میں بھی اکثریت صنف لطیف کی ہے اور صنف لطیف میں تو یقیناً
اکثر حسینوں کی ہے۔''(۲)

کرنل محمد خان نے اس کتاب میں زیادہ حسینا وں کا ذکر کیا ہے۔ کرنل محمد خان کسی بھی حسین چیز کے دلدادہ ہیں، وہ خوبصورتی خواہ کسی بشر میں ہو یا قدرت کے حسین نظاروں میں یا کسی کے شخصی کردار میں غرض حسن کسی بھی رنگ میں ہو، وہ اُس سے نے کرآ گے نہیں بڑھ سکتے ۔ اس کتاب میں مصنف نے کرداروں کے اصل نام نہیں بدلے، البتہ چندا کیک کوکسی مصلحت کے تحت فرضی نام سے مخاطب کیا ہے۔

''برنم آرائیاں''میں انھوں نے اپنی پیشہ وارا نہ زندگی کے واقعات کو بہت تفریکی انداز میں قلمبند کیا ہے کتاب کا طرز تخرینٹری و مزاحیہ ہے۔ کہیں کہیں انھوں نے اشعار سے تحریر کوشن عطا کیا جومصنف کی شاعری سے شغف کو بھی واضح کرتا ہے۔ مصنف نے ''برنم آرائیاں'' کے مضامین کوعشقسا نے ، انشا سے اور مصنف بیتی کے ناموں سے منسوب کیا ہے۔ ارشا سے اقسام میں مختلف مضامین کوتقسیم کیا گیا ہے۔ عشقسا نے کے تحت عشقیہ واقعات کو افسانے کے انداز میں بیان کیا ہے۔ انشا سے کے تخت بھی مصنف نے اپنی پیشہ ورانہ زندگی کے چند واقعات کو مزاحیہ انداز میں بیان کیا ہے۔ مصنف نے اپنی پیشہ ورانہ زندگی کے چند واقعات کو مزاحیہ انداز میں بیان کیا ہے۔ مصنف نے اپنی پیشہ ورانہ زندگی کے چند واقعات کو مزاحیہ انداز میں بیان کیا ہے۔ مصنف نے اپنی بیشہ ورانہ زندگی کے چند واقعات کو مزاحیہ انداز میں بیان کیا ہے۔ مصنف نے اپنی تصانیف'' بجنگ آمد'' اور''بسلامت روی'' کے برعکس اس میں متفرق مضامین جمع کیے ہیں۔ کرئل محمد خان کا کہنا ہے:

" بجنگ آمد کا موضوع میر کیفنینی تھی ، یعنی بید کہ تب اور کیسے نازل ہوئی اور بعداز نزول مجھ پر کیا گزری ، "بسلامت روی' سفر فرنگ کی رودادتھی ۔ موجودہ کتاب متفرق مضامین کا مجموعہ ہے کیکن اس میں الوداعی باب میں بیر بتانا مقصود ہے کہ جب ایک روزیہ خاکسار یکا کیک ایک عام آدمی ہے مصنف بن گیا تو اس کے بعداس سرکھا بلتی ۔ "(۳)

اس کتاب میں 'بجگ آم' کی طرح تسلسل کا مزہ تو نہیں گر تنوع کی جاشتی پائی جاتی ہے۔ کرنل محمد خان کے مزاج میں بفکری اور فکر مندی دونوں اس وجہ سے پائی جاتی ہیں کہ بعض باتیں وہ کھل کر کہتے ہیں اور بعض جگہ خاموثی مصلحت کوثی بن جاتی ہے۔ اپنے ایک مضمون' کار بکاؤ ہے' میں انھوں نے اپنے مصرف میں رہنے والی کار کا احوال کچھاس انداز سے بیان ہے کہ قاری کے چبرے پر پڑھتے ہوئے ہے۔ اختہ زیر لب تبسم کھیل جاتی ہے۔

جب انھیں اپنے ولایت کے دورے پر جانے سے پہلے انپنے استعال میں رہنے والی ایک ختہ کار کوفر وخت کرنا پڑا۔
ان کا کہنا ہے کہ بیکارا لین نہیں تھی جو خود بخو دفر وخت ہوجاتی ہو۔ بلکہ اس متاع ہنر کے ساتھ ہمارا اپنا بکنا بھی لازم تھا یعنی اس کار
کو بیچنے کے لیے پانچ سالہ منصوبہ در کارتھا مگران کے پاس دورے پر جانے کے لیے تین دن رہ گئے تھے۔ اس طرح انھوں نے
ایک تین دن کا کریش پروگرام بنایا، جس کا مختصر خلاصہ یہ تھا کہ آج آگر اخبار میں اشتہار دیا جائے اگے روز خریدار آجائے اور
تیسرے روز گا مہتمیں ہزار کے ساتھ آپنچے۔ کرئل محمد خان نے اپنے قلم سے بکاؤکار کا نقشہ کھینچتے ہوئے لکھتے ہیں:
"نیسرے روز گا مہتمدریار

عار ہاہے۔ '(م)

چونکہ اُن کی کارخاصی پرانی تھی۔اشتہار پڑھ کر جب کسی صاحب نے مصنف سے رجوع کیا تو انھوں نے کار کی ساخت کودس سال پرانی ہونے کی وجہ سے کھل کھلا تے ہوئے سے اعتراز کیا اور آپ نے گا مہت سے جھوٹ ہوئے کہا کہ آپ تو بڑے کی تاریخ پیدائش س عیسوی کے بجائے سال ہجری میں بتائی تو گا مہت نے متاثر ہوتے ہوئے کہا کہ آپ تو بڑے صالح مسلمان معلوم ہوتے ہیں۔ بہر حال بات فروخت تک نہ پہنچ سکی۔مصنف کواسی طرح کے دواور فون بھی آئے لیکن کار کی عمر رفت اور سفر گزشتہ کا ذکر سن کر گفتگو کا سلسلہ ٹو ٹنار ہا۔مصنف نے ''کار بکاؤ ہے'' میں لطیف شکفتگی کے جو پھول کھلائے ہیں اس سے ہر پڑھنے والے کے چہرے پڑسم پھیل جاتی ہے۔

''شرابی کبابی' میں وہ ایک حسینہ کے بارے میں خامہ فرسانی کررہے ہیں جس کی عمر ہیں اکیس برس تھی اوراس کا خاوت خاوند فوج کے کئی اہم عہدے پر تعینات تھا جب وہ حادثے کا شکار ہوگیا تو دوشیزہ مصنف کے پاس پہلے پہل اپنے کا غذات تھا دیں کروانے کے لیے آتی ہے پھر یہی رہ رسم بڑھتی بڑھتی دیگر کاموں کے کروانے تک تھیل گئے۔ اسی طرح وہ مصنف کو کسی کام کی غوض سے اپنا پاس بک دبتی ہے جب دوشیزہ نے اپنا پرس کھولا تو مصنف کی قوت جس نے اسے طبار عزبر سے تشبید دی گویا وقت بڑس نے اسے طبار عزبر سے تشبید دی گویا وقت کر رہنے کے ساتھ ساتھ مصنف کا دل اس خاتون کے لیے سرا پا احترام وقسین بنا چلا گیا۔ اُسے اس کا اصلی حسن اس کے شکفتہ مزاج ، شاکستہ عادات اور شیریں گفتار میں نظر آتا تھا۔ اس شیرینی صرورت تھی ۔ مصنف خود کو چند خانگی مجبور یوں کی وجہ سے مقافتہ مزاج ، شاکستہ عادات اور شیریں گفتار میں نظر آتا تھا۔ اس شیر یکی ضرورت تھی ۔ مصنف خود کو چند خانگی مجبور یوں کی وجہ سے اس کر اس کے خاتوں کی وجہ سے معذورتھا لیک مخبور یوں کی وجہ سے اس کہانی کو مُنا تو کہا کہ تبہاری مشکل آسان ہوگئ ہے ، خاتوں تمہاری محبت سے شفا پائے گی اور بالآ ترکیبٹن " ن کی محبت کا رُن میں دوست کی طور پر "مز" نیل کی مصنف نے اپنے اس کی اور بالآ ترکیبٹن ش کے مونوں پر ایک اوبا شاختہ مخبود اربوا اور بولا دواہم تمہارے سامنے گھڑا ہے۔ مصنف کرن محمد کی طور پر "مز" کی محبت کا رُن کے مصنف کی اس کی مصنف کو گور کی اعتبار نہیں ، یک محبت کا رُن کے میں اور فطر سے کو نہایت فرکا رانہ انداز میں بیان کیا ہے اُن کے زدد کیک موسم اور انسان کا کوئی اعتبار نہیں ، یک بھی وقت بدل سکتے ہیں ۔ مصنف نے اپنے اس دوست کی چالبازی اور انسانی ہوں کو ب

برنل مجمد خان اپنے مضمون'' سفارش طلب' ، میں معاشر ہے سے پائی جانے والی عام برائی اور بیاری جس کو عام لوگ معمولی سمجھتے ہیں وہ سفارش ہی تو ہے جب ہم کسی حق دار کاحق چھین کر اپنے کسی نالائق اور عکمے عزیز کو دلواتے ہیں۔مصنف نے سفارش کرنے کوڈاکا ڈالنے کے مترادف کہا ہے کیونکہ بیت دارشخص کے ساتھ طلم وزیادتی ہے اس سے سؤیظن اور کینے معاشرہ میں فساد بپاہوتا ہے اوراگر سفارش کرنے ہے کسی کاحق ضارئع نہ ہویا کسی کونقصان نہ پنچے تو پھر سفارش کرنا جائز ہے۔مصنف کھتے ہیں: دیکھو چودھری ،سفارش کر کے تم نے کسی دوسرے کاحق اپنے مولوی کے لوٹڈے کو دلانا تھا

اورکسی کاحق چھینناہی ڈا کہ ہے۔''(۵)

قارئین کودیر تک سوچنے اور مہننے پرمجبور کر دیتے ہیں۔افسانہ'' قدرایاز'' میں مصنف نے اپنے ماضی اور حال کواحسن بیان کیا ہے۔ جس میں اُس نے گاؤں کی زندگی کوشہر کی چونکا چوندزندگی پر برتری دی ہے کہ علی بخش ،کرئل محمد خان کوفوج کی طرف سے ملازم ملا تھاا کیک دن کرئل محمد خان کے بیٹے سلیم کے چند دوست اُسے ملئے آئے تو علی بخش نے اُنھیں ڈرائینگ روم کے بجائے برآ مدے میں بڑھادیا اور انھیں کو کا کولانہ پلایا، جس کے خمن میں سلیم نے علی بخش کوخوب ڈانٹا۔ اگلے روزعلی بخش نے کرنل صاحب کوشکایت
کردی کہ سلیم میاں نے اپنے دوستوں کے سامنے تو ہین کی ہے اور اسے دیہاتی گنوار نہ جانے کیا کیا کہا ہے۔ اس مضمون میں
کرنل محمد خان نے دیہاتی لفظ کا خوب صورت انداز میں دفاع کیا ہے۔ دیبات کے لوگوں کی مہمان نوازی ، ملن ساری ، خود
اخلاقی ، خوش مزاجی ، سادہ لوجی اور بے لوث محبت کوجس طرح الفاظ کے قریبے میں پرویا ہے وہ اپنی مثال آپ ہے اس افسانہ میں
مصنف اپنے آپ کوایک دیباتی کے روپ میں پیش کر کے سلیم میاں کے اندرگاؤں والوں کے لیے نفرت کے جذبات کو محبت اور
عقیدت میں بدل دیتا ہے۔ یہاں مصنف کو اپنے بیٹے سلیم میاں کے اس معمولی جھڑے کے بعد سلیم اور علی بخش برابر کھڑے نظر
آرہے ہیں ، جن کے درمیان کوئی تفاوت ، بڑائی یافرق نہیں۔

مصنف جب اپنی دیہاتی زندگی کی رودادسُنا کرخاموش ہوتے ہیں توسلیم میاں عالم مبہوت سے نکل کراپنے باپ کو حیرانی سے دیکھتا ہے۔

' 'سلیم اورعلی بخش دونوں کی آئنسین تم تھیں اور دونوں میں ایک دیہاتی کے لیے محبت کی چک تھی۔ایازا ہے اصلی لباس میں بھی ایسامعیوب نظر نہیں آتا تھا۔' (۲)

سلطان محمود غزنوی جس طرح اپنے ملازم ایازگی باتوں کو برتری دیتا تھا مصنف نے اپنے بیٹے کے برابراپنے ملازم کو برتری دے کراپنے آپ کوایک عظیم انسان کے روپ میں پیش کیا ہے۔افسانہ کی آخری سطور میں ایک ہی صف میں کھڑے ہوگئے محمودایاز کی سچی تصویر نظر آرہی تھی۔کرنل محمد خان کا قلم یہاں الفاظ کے موتی پروتا ہوانظر آتا ہے۔

معاشرتی زندگی کے تضادات، بےاعتدالیاں، مناقشات اورانصاف کشی کےاعصاب شکن اثرات ان کےافسانوی مضامین کےموضوعات ہیں۔

کرنل مجمد خان نے اپنی ظرافت نگاری سے جہاں چہروں پر مسکراہٹیں بکھیری ہیں وہاں ان مسکراہٹوں کے پیچھے انسان کو اُس کا اصلی چہرہ دکھانے کی سعی کی ہے۔انھوں نے اپنے ان مضامین میں ساجی برائیوں جہالت، پس ماندگی، غربت وافلاس، نسل شی، دہشت گردی اور انسان کی دورنگی جالوں کے خلاف نفرت کا اظہار کر کے قاری کے لیے حوصلے اور سکونِ قلب کا ذریعہ پیدا کیا ہے۔ اپنی پیشہ ورانہ زندگی کے تلخ وشیریں تجربات ومشاہدات کو ان افسانوں کے قالب میں ڈھال کر قارئین کو اس ذاکتے کے بارے میں حقیقی شعورو آ گہی فراہم کی ہے۔

ان کی تحریروں میں بیصدافتیں قاری کواحتسابِ ذات پر مائل کرتی ہیں۔ان افسانوں میں جذبات کی روانی،غم واندوہ کی حشر سامانی،انبوہ عاشقاں کی فتنہ سامانی اور دہشت گردی کے نتیجے میں مرگ نا گہانی کا بیان زندگی کی حقیقی معنویت کو واشگاف خیراور شرکے متحارب رویوں اور مختلف طبقات کی زندگی کی متصادم کیفیات کونہایت احسن انداز میں بیان کیا ہے۔

کرنل مجمد خان نے مصلحت اندیثی ، تذبذب، گومگوا ورموقع پرتی کا کوئی داغ اپنے شفاف دامن پرنہیں گئے دیا۔ انھوں نے اپنی زندگی کو محنت شاقہ سے سنوار ااور اس میں نکھار پیدا کیا۔ وہ تعلقات اور مراعات کی بیسا کھیوں سے ہمیشہ بے نیاز رہے۔ ان کی تصانیف توس قزح کے رنگوں سے مزین ہیں۔ مصنف کے اسلوب کا جائزہ لینے سے بیتا ثر قوی ہوجاتا ہے کہ انسان کی زندگی بھی ایک کہانی ہوتی ہے جس کا آغاز تو اس وقت ہوتا ہے جب وہ پہلی بار اس دُنیا کو دیکھتا ہے۔ اس کے بعد تج بات اور

مشاہدات کاغیر مختتم سلسلہ انسان کے دم آخریں تک جاری رہتا ہے۔اُن کی زندگی کی یادیں مستقبل کے محقق کے لیے تاریخ اور ظرافت کے مسلسل عمل کو مجھنے میں بے حدمعاون ثابت ہوں گی۔

حوالهجات

- ا . محمد اساعیل صدیقی، بریگیڈیئر، کرنل محمد خان فن اور شخصیت، اسلام آباد: اکادمی ادبیات، ۲۰۰۸، ص: ۱۲۹
 - ۲_ محمدخان، کرنل، بسلامت روی، لا هور: غالب پبلشرز، ۱۹۹۲ء، ص: ۲۱
 - ۳- محمدخان، کرنل، پیش لفظ: بزم آرائیاں، لا ہور:غالب پبلشرز، تمبره ۱۹۸ء، ص: ۱۸
 - ۳- محمد خان، کرنل، برم آرائیاں، ص:۳۹
 - ۵- ایضاً ص:۵۰
 - ۲_ ایضاً ۳۰۰

